

# COLUMNNA

COFRADÍA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA DE ZARAGOZA - Nº 106 DICIEMBRE 2021





# ÍNDICE

Columna 106

**03**

EDITORIAL

**04**

BENDICIÓN DEL  
NUEVO ALTAR DEL  
SANTÍSIMO CRISTO

**08**

ÁREA DE PASTORAL

**11**

DE NUESTRA GRAN  
FAMILIA

**12**

UNA IMAGEN DE LA  
VIRGEN DEL PILAR

**19**

CAPÍTULO GENERAL

**20**

MADRE DE LOS  
FOCOS LITOS, POBRES  
Y ENFERMOS

**23**

EMERGENCIA EN LA  
PALMA

**24**

CONOCIENDO A  
NUESTROS  
HERMANOS

**26**

PUNTO Y SEGUIDO

**28**

LUIS ANTONIO GRACIA  
LAORDA.  
IN MEMORIAM

**31**

ÁREA DE  
INSTRUMENTOS

**34**

TURNO DE VELA

**35**

ÁREA DE JUVENTUD

**36**

CRÓNICA EN  
IMÁGENES

**38**

ÁREA DE SECRETARÍA

# EDITORIAL

Aunque otros años comenzaría esta editorial hablando del reciente inicio en septiembre de un nuevo curso cofradiero, que normalmente situamos en este mes, este año debe ser diferente y debo decir que lo que comienza, o espero que comience, es el inicio de una nueva etapa en el devenir de esta pandemia que no puede ser otra que la vuelta a la normalidad. Una vez vacunado un porcentaje muy alto de la población, concretamente en Aragón un 89 por ciento de la población mayor de 11 años ha recibido la pauta completa de dos dosis cuando escribo estas líneas, vemos que continuamente los números de contagiados, ingresados en planta o en UCI y de decesos va en descenso cada día.

Y cuando hablo de la normalidad me refiero por supuesto a poder realizar nuestros actos en el exterior, o sea, a salir en procesión que es nuestra razón principal de ser. Por supuesto que por estatutos y por convicción también contemplamos otros fines, especialmente caritativos, pero sería difícil nuestra supervivencia sin nuestra manifestación pública de fe y todo lo que ella conlleva de relación cofrade en los meses previos. Es, como ya he dicho otras veces, el motor que mueve todo el resto de actividades que componen ese año cofradiero del que os hablaba en el párrafo anterior.

Desde la convicción de que la situación sanitaria nos lo va a permitir, desde la Junta Coordinadora y desde la Cofradía se está preparando un escenario de Semana Santa NORMAL que nos haga recuperar las actividades habituales que nos permiten mantener nuestra tradición de Semana Santa. Y tradición es lo que se trasmite; lo que unos enseñan y otros aprenden cambiando continuamente el ciclo. Los adultos lo conocemos desde jóvenes y los jóvenes actuales lo están aprendiendo. En las fechas que nos quedan estamos estudiando hacer, y esperamos poner pronto en funcionamiento, una etapa de formación, por supuesto que esté relacionada con nuestra asociación y que sea lo más atractiva posible para todos, que creemos fundamental en estos momentos en el mantenimiento (no digo en el crecimiento) de asociaciones de nuestras características.

Para que este escenario llegue a buen fin solo hace falta que TODOS nos vayamos incorporando a las actividades, que sepamos dejar atrás los meses que nos ha tocado pasar y podamos vencer la pereza que nos invade. Para ello necesitamos tener fuerza de voluntad, pero es fundamental que la misma esté basada y potenciada por nuestros convencimientos y creencias. Animaros que merece la pena.

En el interior de esta revista vais a poder descubrir artículos de diferente temática: se explica la nueva veneración aprobada por el Arzobispo para nuestra Virgen; hay un recuerdo para el Traslado; hay uno muy curioso sobre la Virgen del Pilar del paso de nuestra Señora de la Fraternidad; una crónica y fotografías del acto de bendición del altar del Santísimo Cristo a la columna; hay un recuerdo para el recientemente fallecido D. Luis Antonio Gracia; podremos ver con ilusión y optimismo las fechas de todo lo relacionado con la sección de instrumentos; la convocatoria del capítulo y fiesta de Navidad; etc.

Hay una cosa muy especial en esta revista y en la que quiero hacer especial hincapié. Leer el artículo del área de pastoral en el que, además de hablarnos de sus actividades normales con la buena noticia de la recuperación del Rastrillo Aragón y de la campaña de Navidad, nos hacen una petición muy importante para colaborar en ayudar a nuestros hermanos de la isla de La Palma, que tanto están sufriendo estos días, y nos adherimos a la campaña de la Fundación Juan Bonal: “un euro no apaga el volcán pero enciende otras vidas”. Espero que sepamos estar a la altura de lo que como cofrades debemos ser y sentir.

JESÚS CORTÉS

## Depósito legal Z-1053-90

Queda prohibida la reproducción parcial o total de cualquier contenido de la presente publicación sin disponer de la autorización expresa de la Cofradía.

## Nota de la Redacción:

Los artículos de opinión recibidos son transcritos tal cual se reciben, y corresponden a opiniones personales, reflexiones propias, etc., y en ningún caso el lector deberá suponer que responden a la línea ideológica de la Cofradía, su Junta de Gobierno o sus Cofrades. Si quieres aportar tu opinión, siempre que sea desde el respeto hacia la Cofradía, todos sus miembros e Instituciones con las que la misma comulga, puedes hacerlo enviando tu artículo a la dirección: [comunicaciones@cofradiacolumnazgz.com](mailto:comunicaciones@cofradiacolumnazgz.com) o bien entregándolo en el piso de la Cofradía.

Igualmente es imprescindible para la publicación del artículo la firma del mismo.

## Fotografías:

Portada: Fra Ángelico y Filippo Lippi. The Adoration of the Magi. Galería Nacional de Arte en Washintong.

Interior: Jose A. Flores, Jorge Sesé, Elías Alonso, Santiago Gallardo, Jesús Cortés, Ángel Nápoles, Archivo Cofradía.

# BENDICIÓN DEL NUEVO ALTAR DEL SANTÍSIMO CRISTO A LA COLUMNA EN NUESTRA CAPILLA

En los números anteriores de COLUMNA hemos ido hablando de la historia del Santísimo Cristo a la Columna (nuestro "Cristín") en relación con las Dominicas y la Hermandad, y también os hemos informado sobre todo el proceso de cesión de la imagen en usufructo por parte de las Madres a la Cofradía. Igualmente conocéis el desarrollo de la realización del altar que cobijará a esta imagen en nuestra capilla y que, por los problemas causados por la pandemia de Covid 19, todavía no habíamos podido bendecir. Hemos tenido que suspender actividades como la procesión extraordinaria montada para el año 2019 como el "Último Traslado", la bendición del altar el pasado 24 de octubre de 2020, etc., decidiéndose finalmente abrirlo al culto hasta que se pudiera bendecir. Por fin el pasado día 16 de octubre, casi un año después de lo previsto, pudimos terminar este proceso y realizar la bendición del altar. El acto, que en principio iba a ser presidido por nuestro Arzobispo D. Carlos Escribano que finalmente no pudo acudir debido

a que sus ocupaciones le hicieron tener que estar en el nombramiento del nuevo obispo de la Diócesis de Teruel y Albarracín, fue presidido por D. Sergio Blanco, director científico del Alma Mater Museum de Zaragoza y Delegado Episcopal de Patrimonio, persona que además previamente nos había aconsejado en la parte correspondiente a la realización arquitectónica del altar, acompañado por el nuevo vicario parroquial D. Alejandro Latorre.

La tarde estaba preparada, y para ello se había hecho una campaña de información y de concienciación a los cofrades, tanto a través de carta personalizada como por las diferentes redes sociales de la Cofradía, incluido un video promocional. Santiago es una iglesia muy grande para que parezca que hay mucha asistencia, pero a mí, es una opinión personal, me siguieron faltando muchos cofrades conocidos.

Las que sí acudieron fueron las madres dominicas, o por lo menos una representación de las mismas. Concretamente fueron seis, entre las que se encontraban la madre priora actual del Monasterio de Santo Domingo de Guzmán, Sor María Agustina Valenzuela, y la que lo fue del anterior, Sor María José Almárcegui, de cuya generosidad y cariño hacia nuestra Cofradía dependió principalmente la cesión a la que hacemos referencia. Una nutrida representación de hermanos mayores o representantes de otras cofradías, era el fin de semana de la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz y coincidía con otras celebraciones, nos arroparon con su presencia. Desde aquí gracias por el esfuerzo.

En principio hizo su entrada en la iglesia una pequeña procesión en la que, tras la Cruz parroquial, destacaba la talla del Santísimo Cristo atado a la columna llevado en una sencilla pero bonita peana adornada con flores y que iba acompañada por cuatro cofrades con farolillos, sacerdotes, priora y hermano mayor. Se acabó en el altar mayor donde quedó depositada la imagen en su peana.

A continuación la eucaristía, que contó con monición de entrada, homilía, preces y ofrendas alusivas al acto. Tras la comunión se produjeron dos intervenciones. En primer lugar Sor María José (anterior priora) nos dedicó unas bonitas palabras que reproduzco a continuación:

*Muy queridos hermanos todos:*

*¡Qué bueno es estar los hermanos unidos junto a nuestros pastores!*

*Hoy entregamos, para que os acompañe siempre, a nuestro*





CRISTÍN, tan querido por todos los presentes y también por todos los que dejaron esta tierra para estar ya siempre con el Señor, por toda la eternidad.

Por este acontecimiento, y porque habéis preparado un lugar apropiado y digno para la imagen de nuestro Señor, agradecemos vuestra invitación:

- Recordamos que somos hermanos.
- Llamados a una vida eterna y fácil.
- Y hermanos de la Orden de Predicadores. Os consideramos parte de nuestra familia porque, a la sombra de la comunidad de Santa Inés surgió la cofradía del Señor atado a la columna en la que todos leemos historias de fidelidad, de amor y de misericordia.

Rogad por nosotras, que queremos ser fieles al Señor hasta la muerte, según prometimos en nuestra consagración.

¡¡Gracias por vuestra acogida y permanezcamos unidos SIEMPRE!!

A continuación intervino el Hermano Mayor hablando tanto de la importancia de la imagen en nuestra historia como de la generosidad de las religiosas.

Destaco aquí la parte dedicada a las dominicas:

Y es ahora cuando quiero hablar del segundo aspecto: de las madres dominicas. En la sociedad actual en que vivimos mucha gente se pregunta, incluidos muchos católicos, qué sentido tiene una comunidad religiosa contemplativa sin darnos cuenta que, en un mundo que va perdiendo conciencia de lo divino ante la supervaloración de lo material y de lo inmediato, son más importantes que nunca. Yo, después de conocer un poco más estas comunidades, os diría que sus monasterios son unos centros de oración en los que su tarea es rezar por los demás, por los que no saben, no quieren o no pueden rezar, en definitiva son la voz orante de la Iglesia; y sobre todo están para amar a Jesús por todos los que no lo aman. En cierta ocasión leí unas palabras de san Juan Pablo II, que ahora quiero recordar, que decían: “en la Iglesia, Cuerpo Místico de Cristo, vosotras habéis elegido ser el corazón”. Y yo añadiría: “un corazón que aunque no se ve, es el que marca el ritmo y el que nos da la vida”.

Y hablo de su generosidad porque esta talla era importante para las religiosas. No estaba en un desván ni guardada en un rincón, las madres todos los días la veían y rezaban ante ella por todos nosotros; en definitiva era una parte de sus vidas. Por eso quiero resaltar lo duro que habrá sido separarse de ella, aunque también les reconforte que nuestro compromiso es, como querían aquellos primeros hermanos de 1800, potenciar su culto público y además mantener su salida en las procesiones de Semana Santa.

Como prueba me gustaría contaros una anécdota que pocos conocéis, ya que únicamente cuatro personas la vivimos. Una vez al año, el día antes de ir a estar una semana en el Hospital San Juan de Dios para acompañar a los enfermos y sus familiares, la imagen de Nuestra Señora de la Fraternidad duerme en el convento de las madres dominicas. En la visita de este año nos pidieron si podría ser llevar la imagen del Cristín al nuevo convento, donde habían sido trasladadas, para recuerdo de unas y para ser conocido por las otras. Tuve la ocasión de ver la cara de alegría de estas monjas que, puestas en pie, aplaudieron con gran ilusión la entrada del Cristín en la Iglesia y, debo de deciros, me impresionó y me sentí orgulloso de nuestra relación y de nuestro hermanamiento.

Madres, os deseamos lo mejor, porque os lo merecéis, y os animamos a que continuéis con vuestra tarea, muchas veces incomprendida pero necesaria y, sobre todo, como hablé con su priora, a que mantengamos y fomentemos esos lazos de fraternidad que hemos creado. Ha llegado el momento de que seamos nosotros los que recemos por vosotras y porque se resuelva esta crisis de vocaciones que vive la Iglesia, más acusada si cabe entre las órdenes que se dedican a la vida contemplativa.

A continuación volvió a formarse la procesión que bajó hasta nuestra capilla, esta vez con el acompañamiento de todas las madres, momento en el que se realizó la bendición del altar por parte de D. Sergio Blanco. Una pena que no pudieran bajar todos los asistentes por deber de respetar las normas Covid. Ya sin más se procedió a finalizar la eucaristía y despedir el acto que

se siguió de animadas conversaciones entre los asistentes y las monjas que, ya para terminar, fueron llevadas por varios cofrades a su monasterio de la carretera de Logroño. Todos estos actos estuvieron acompañados por los toques de nuestra sección de instrumentos, bien representada, cuya intervención gustó mucho a los cofrades y a las emocionadas dominicas.

Hasta aquí la crónica de un acto que, sin duda, deberá quedar grabado por su importancia entre los acontecimientos destacados ocurridos a lo largo de nuestra historia. Gracias a todos los que quisisteis vivirlo con las madres, con nosotros y con vuestra Cofradía.

JESÚS CORTÉS SOLER





976387479

**MECÁNICA, ELECTRICIDAD Y ELECTRÓNICA DEL AUTOMÓVIL**

Revisión de 16 puntos gratuita de su vehículo a cofrades y familiares.

Arzobispo Domenech, 39  
Zaragoza



**Lotería Roma**


Admón. 29 de Zaragoza

Duquesa Villahermosa, 3 - 50010 Zaragoza  
Junto a Plaza Roma, esquina C/ Escosura

Tel: 976 55 55 85 / 976 35 18 44

Especialistas en Reservas  
de Navidad y El Niño

- PARTICIPACIONES GRATIS  
A TODO COLOR  
DISEÑOS EXCLUSIVOS
- SERVICIO PERSONALIZADO
- RESERVA TELEFÓNICA

 615 43 05 30

 @gastroespacioaida

 @aidagastroespacio

 @aidagastro

 Aida Gastro Espacio

*aida*

[www.aidagastroespacio.com](http://www.aidagastroespacio.com)

Madre Rafols  
Nº2 50004  
Zaragoza

CELEBRES  
LO QUE  
CELEBRES



 **cafeIbiza**  
ZGZ

Desayunos  
Cafés  
Bocadillos  
Tapas  
Cervezas  
Copas...

Residencial Paraiso, local 43  
50008 Zaragoza  
Tf. 876 632 336

Síguenos   [cafeibizaraga](https://www.instagram.com/cafeibizaraga)

# ÁREA DE PASTORAL

Ana Cristina Nápoles, vocal del área de pastoral 609 069 626 / [pastoral@cofradiacolumnazgz.com](mailto:pastoral@cofradiacolumnazgz.com)

Hace tan solo un año la pandemia arrasaba la vida en general, y de la cofradía en particular; allí donde hacíamos acto de presencia aceptábamos las restricciones y actuábamos según las mismas. El desaliento, el abatimiento, la desmoralización son sinónimos que se han ido impregnando en todo lo que nos rodeaba.

Como si quisiésemos cerrar esa etapa, esa pesadilla que parece un mal sueño, y volver a nuestra vida, al día a día y a la rutina de la que tantas veces nos habíamos quejado, intentamos seguir adelante en todo lo que antes hacíamos y participábamos.

Me atrevo a pensar la importancia que tienen nuestras imágenes en la calle, presencia de vida y culto visible. Ya nos hemos reinventado, ya hemos sustituido unas actividades por otras, ya hemos experimentado el culto en nuestro interior, y ahora ya nos toca empezar de nuevo. Desde el área de pastoral, como ya conocéis, tras vivir la Semana Santa en la intimidad del templo y celebrar una pascua atípica, un nuevo tiempo litúrgico acoplado a la realidad pandémica se iba acomodando a las exigencias higiénico-sanitarias. Y así también nosotros nos acomodábamos: ayudando desde nuestra obra social a familias que lo han pasado muy mal, a familias con hijos que se han visto afectadas y hogares que han sufrido cambios irreparables, ayuda a cofrades, a Cáritas, vales por productos de primera necesidad. Sin perder el espíritu de ayuda y solidaridad, en junio se recogieron 865 kilos de alimentos para los comedores del Carmen y el Refugio.

Cuando recibáis esta revista ya se habrá realizado el Rastrillo Aragón, por motivos de aforo y distribución del espacio en esta edición nuestra cofradía solo gestionó el stand de Hogar Nuevo.

Nuestros voluntarios volvieron a estar allí dando lo mejor de sí mismos colaborando un año más con la Fundación Federico Ozanam.

¡Qué decir de nuestros abuelos de la residencia de San Antonio! No nos olvidamos, y aunque no hayamos podido ir no hemos dejado de mantener la relación. Les hemos enviado varios videos haciéndoles llegar nues-



tro cariño; esperamos que pronto podamos retomar esta parte de nuestra vida cofrade.

Los repartos de comidas en el comedor de la Hermandad del Refugio todavía no se han podido retomar. Solo hemos frenado, no parado, en nuestra labor social. Por supuesto también hemos estado, y seguimos estando, para escuchar y ayudar a cualquier cofrade que pueda necesitar nuestra ayuda.

En nuestra área penitenciaria asistimos a la eucaristía de toma de posesión del nuevo párroco y equipo parroquial en Daroca. También compartimos la fiesta de la Merced en Daroca el día 24 de septiembre, y por el mismo motivo la eucaristía en la parroquia de la Paz junto con la pastoral penitenciaria. Son muchos los centros penitenciarios donde se celebra la fiesta de su patrona: la Virgen de la Merced, patrona de las personas privadas de libertad y los más marginados de la sociedad. Intentamos compartir siempre ese día con ellos, la pastoral penitenciaria festeja a Nuestra Señora de la Merced, protagonista en la vida de los presos y sus familias.

Este año, por motivo de la pandemia y las restricciones sanitarias, todavía no podemos entrar. De momento está suspendido el viacrucis, tampoco haremos la salida terapéutica con ellos, pues requiere después de realizar la salida un aislamiento de días impuesto por las medidas higiénico sanitarias trasladadas a los centros penitenciarios.

Por todo ello, de momento, haremos lo que nos permitan desde allí: seguiremos, si se puede, compartiendo eucaristías con ellos, mantendremos la sensibilización y si salimos en procesión solicitaremos el indulto.

Además hemos participado como pastoral en la asamblea diocesana del Sínodo mundial que prepara la Iglesia. Es un proceso de renovación desde todas las diócesis locales, un proceso de escucha para llegar a ser una Iglesia encaminada a la participación, la comunión y la misión.

# ÁREA DE PASTORAL

Ana Cristina Nápoles, vocal del área de pastoral 609 069 626 / [pastoral@cofradiacolumnazgz.com](mailto:pastoral@cofradiacolumnazgz.com)



Ahora es momento también de redescubrir la parroquia, acerquémonos a ella. Os informo de nuestro nuevo consiliario y párroco de Santiago, D. Rafael Fleta Soriano, y como vicario parroquial D. Alejandro Latorre Barcenilla, que en septiembre ambos se incorporaron a sus nuevas tareas.

Desde el grupo de liturgia participamos en las eucaristías, en el coro y en todo que desde la parroquia, y de manera transversal, podemos echar una mano. Acompañamos a la gente que necesita nuestra ayuda e intentamos mantener un vínculo cercano...

Os animo a participar en cualquiera de las áreas, siempre hay sitio y espacio para encontrarnos, para echar una mano y para participar en las próximas actividades que desde esta área y junta se organizan.

Llámame, ponte en contacto conmigo, con la vocalía de pastoral, con secretaria o Hermano Mayor, también puedes acercarte al piso cualquier jueves y ofrecerte a participar en cualquiera de las modalidades.

Desde nuestra vocalía siempre os animo a participar porque os necesitamos, cada uno en lo que pueda comprometerse y dar.

Cuando inicié mi andadura como responsable del área os escribía que, si algo nos identificaba claramente y más que nada a los cristianos es el amor. Pues desde ahí, desde ese ser samaritano, la Cofradía se solidariza y se une con los afectados por la erupción del volcán en la Isla de la Palma. Siempre intentamos estar cerca de los que sufren, bien sea por una crisis económica, sanitaria o algo como lo que está suponiendo la erupción del volcán "Cumbre Vieja" en la Isla de la Palma. Toda acción humanitaria en situaciones de emergencia es

parte de nuestra labor; edificaciones destruidas, cultivos arrasados, viviendas destrozadas...

La Fundación Juan Bonal, con quienes la cofradía tenemos dos niños apadrinados, junto con la Congregación de las Hermanas de la Caridad de Santa Ana, han abierto una campaña de apoyo a los damnificados. Ellos, bajo el lema "Un euro no apaga el volcán, pero enciende otras vidas", animan a todas las asociaciones cercanas a la Congregación y a la Fundación a participar y a sumarse a esta iniciativa. A través de nuestras redes os transmitiremos cómo podemos ayudar, donaremos como cofradía nuestro ladrillo, teja, ropa, herramientas de cultivo..., todo lo que con nuestro dinero pueda ayudar a comprar en especias, a reactivar sus vidas y economía.

A lo largo de la pandemia colaboramos con nuestra diócesis destinando nuestro pequeño donativo a la acción de Cáritas Zaragoza; hagámoslo ahora, todo el



que pueda, con las personas que están sufriendo este volcán en sus vidas.

Imagino que cuando os llegue esta revista ya os habrán informado a través de las redes, sea así o cuando leáis el artículo, os animo como siempre a estar cerca de los que más sufren.

Mientras tanto seguiremos como hasta ahora buscando el apoyo en nuestros titulares que sin duda en estos difíciles momentos nos han ayudado a continuar adelante.

Queremos retomar con optimismo lo que queda por venir. Os dejo un apunte de nuestras próximas actividades:

## Próximas actividades



### 18 de diciembre

- Residencia San Antonio. Si la situación lo permite compartiremos la Navidad con los abuelos de la Residencia de San Antonio  
- Oración del capítulo de Navidad, eucaristía y bendición del Belén: participaremos con la parroquia y nuestro coro cantando villancicos navideños



### 19 de diciembre. Operación kilo Navidad

De nuevo este año queremos organizar nuestra "operación Kilo". Desde la obra caritativo social, sabéis que tratamos de recoger alimentos donados por los propios cofrades y prepararlos en lotes para personas que lo necesitan. Se recogerán alimentos y dinero en efectivo como aportación, tanto el jueves 16 de diciembre como el sábado 18 de diciembre en el trascurso del capítulo y de la eucaristía de Navidad



### 2 de marzo. Miércoles de Ceniza



### 4 de marzo. Vía Crucis Parroquial y eucaristía posterior

Comienzo de Cuaresma con el Viacrucis Parroquial y posterior eucaristía



### 12 de marzo. Vía Crucis en la Residencia de San Antonio



### 20 de marzo. Fiesta principal de la Cofradía



Donación de sangre. Fecha por determinar



### 14 de abril. Jueves Santo

- Preparación del acto de oración antes de la procesión de Jueves Santo  
- Preparación eucaristía Cena del Señor



### 16 de abril. Sábado Santo

- Acto ante La Cama en San Cayetano  
- Vigilia Pascual en Santiago



### 21 de mayo. Traslado de la Virgen a San Juan de Dios



### 28 de mayo. Eucaristía de la Virgen Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor



### 4 de junio. Recogida de alimentos



### 11 de junio. Fiesta fin de curso de la residencia y eucaristía de despedida de curso

## DE NUESTRA GRAN FAMILIA

### **Nuestro pésame a las familias de los cofrades fallecidos en esta pandemia:**

Juan Antonio Lázaro Mocete  
Luis Antonio Gracia Lagarda

### **E igualmente por el fallecimiento de familiares de cofrades:**

Hermano de las hermanas Moreno Escribano  
Padre de los hermanos Franco Arruego  
Madre de Jesús Ruiz Modrego  
Madre de Pilar Gracia Quintana

### **Enhorabuena por los nacimientos a:**

Alberto Lázaro Glaría (padre)  
Raquel Civera Estaún (madre)

### **Enhorabuena a los cofrades que han contraído matrimonio:**

Paula Martínez García  
Héctor Benedicto Albós  
Cristian Amado Quintana



**Mantenimientos**  
**Modernizaciones**  
**Instalaciones**  
**Supresión barreras**  
**arquitectónicas**



**Juan Bueso Guillén**  
móvil  
**628 36 76 15**  
e-mail  
[jbueso@inelsazener.com](mailto:jbueso@inelsazener.com)

Una gran empresa en la puerta de su casa

[www.inelsazener.com](http://www.inelsazener.com)

# “UNA IMAGEN DE LA VIRGEN DEL PILAR PARA LA COFRADÍA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA DE ZARAGOZA”

**A**na Ágreda Pino y Carolina Naya Franco, Doctoras en Historia del Arte, especialistas en Artes Decorativas, Universidad de Zaragoza.

El pasado invierno Armando Cester, Hermano Mayor de Honor de la Cofradía del Señor Atado a la Columna y de Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor de Zaragoza, nos invitó a estudiar una imagen de Nuestra Señora del Pilar en plata, que en 2011 fue donada a la Cofradía para formar parte de su Patrimonio Mueble (Figura 1).



Figura 1.-Imagen de la Virgen del Pilar en plata ofrecida en 2011 a la Cofradía del Señor Atado a la Columna de Zaragoza (79 x 20 cm.). Fotografías cortesía de la Hermandad.



Figura 2.-Detalle de la imagen de la Virgen del Pilar en plata ofrecida a la Cofradía del Señor Atado a la Columna de Zaragoza. Fotografías cortesía de la Hermandad.

Las dependencias de la Hermandad se sitúan sobre la Iglesia de Santiago el Mayor (o antigua iglesia del convento de San Ildefonso en la Avenida de César Augusto) y están repletas de ricas joyas y objetos litúrgicos, que desprenden y materializan la devoción de sus cofrades. La Cofradía, cuyos primeros estatutos datan de 1804, dispone de un tesoro ciertamente notable en torno al culto de las dos figuras cotitulares de la Hermandad, que se exhiben para su veneración popular, desde 1977, en un altar propio situado en una capilla de la citada parroquia de Santiago. Esta Virgen de plata pasará a formar parte del tesoro expuesto en el Museo de la Cofradía, donde se custodian reposteros, estandartes, cruces procesionales, relicarios, pebeteros y faroles, entre otros objetos litúrgicos.

La imagen de la Virgen del Pilar fue donada por la familia Ginés Zaldívar García, cofrades del Azotamiento y, a su vez, conocida saga de orfebres zaragozanos, cuyo establecimiento hoy regenta su cuarta generación,

# AR, EN PLATA Y PLATA SOBREDORADA, ADO A LA COLUMNA DE ZARAGOZA”

Juan Ginés García Caballuz. El comercio es famoso por vender bellas joyas antiguas y ser creadores de modernos diseños de vanguardia. La Virgen fue seguramente obra del taller del abuelo del donante (Figura 2), el primero de la saga: Ginés García Sánchez, tal como nos contó otro de sus nietos, Ginés García Goizueta, continuador del negocio familiar.

Su abuelo, que había fundado su taller de platería en 1895, tuvo mucha relación con fabricantes de Pforzheim, un lugar conocido como la “ciudad del oro”, que históricamente tuvo un gremio de argenteros muy importante. Hoy todavía cuenta con un museo de joyas muy conocido entre los especialistas. De cualquier modo, el orfebre Ginés García Sánchez, especialmente conocido por sus cuberterías, fundó en 1909 su primera tienda de joyería “Virgen del Rosario”. Aquel establecimiento se situaba en la calle Alfonso I nº 36; un emplazamiento, en cuyas cercanías también se ha situado, hasta la actualidad, su biznieto.

La talla de la Virgen del Pilar, en plata, reproduce la imagen de madera que todavía se venera en la actualidad, en la Santa Capilla de la Basílica-Catedral. La famosa efigie se ha considerado por la profesora María del Carmen Lacarra como una obra borgoñona del escultor Juan de la Huerta, manufacturada en la primera mitad del siglo XV (Figura 3). Tras el incendio de la Basílica del Pilar en 1435, esta talla debió sustituir a otra imagen anterior, quizás románica, pues en la Antigüedad lo que se veneraba por los fieles era la propia Columna, el Pilar traído, según la tradición, por la propia Virgen en carne mortal a Cesaraugusta.

En la obra en plata, la Virgen y el Niño están coronados a juego (Figura 3), lo cual es una licencia moderna, pues la Virgen es la única coronada en la talla de madera del XV (Figura 4), donde porta una corona baja con unas puntitas treboladas, a modo de sencilla crestería. En la efigie recientemente donada tanto la Virgen como el Niño están coronados con una corona de corte barroco, que muestra un modelo alto de tambor, con cuatro imperiales rematadas en una cruz latina; estas coronas reproducen modelos reales de aderezos que la Virgen del Pilar todavía custodia en su ajuar<sup>2</sup>



Figura 3.-Detalle de las coronas de la Virgen del Pilar y el Niño, en la imagen ofrecida a la Cofradía del Señor Atado a la Columna de Zaragoza. Fotografía cortesía de la Hermandad. Figura 4.-Talla de la Virgen del Pilar que se venera en la actualidad, cortesía del Cabildo del Pilar.

<sup>1</sup><https://www.schmuckmuseum.de/en/index.html>

<sup>2</sup>Sobre el ajuar de la Virgen: NAYA, 2019.

Los aderezos de la imagen en plata (Corona, Coronita, sobre halo y resplandor), estos últimos metálicos y desmontables, emulan el aderezo completo de cuatro piezas, que se ofreció a la Virgen del Pilar con motivo de su Coronación Canónica (1905); un conjunto de cuatro riquísimas piezas que viste a la imagen el día de su fiesta mayor y cada uno de enero (Figura 5).



Figura 5.-Talla de la Virgen del Pilar que se venera en la actualidad, aderezada con el conjunto ofrecido por las Damas de su Corte de Honor, con motivo de la Coronación Canónica de la Virgen (1905). Fotografía cortesía del Cabildo del Pilar.

El conjunto de la Coronación Canónica fue realizado por los joyeros madrileños Ansorena gracias a una suscripción nacional, con el apoyo de las Damas de la Corte de Honor de la Virgen. El aderezo completo fue trasladado a Roma, al final de su ejecución, para su bendición por Pío X<sup>3</sup>. Los modelos reales de Corona y Coronita se hicieron en platino guarnecido por piedras preciosas, al igual que el sobrehalo. Alrededor del sobrehalo, un resplandor en oro muestra aderezos anteriores, ya que en su ejecución se reutilizaron gemas y joyas donadas a la Patrona de la Hispanidad.

La imagen en plata del Azotamiento reproduce en su aderezo el conjunto de la Coronación Canónica, lo que nos marca la fecha post quem en que fue realizada la obra en plata. Los motivos redondeados de los diseños de las coronas, que se vislumbran muy bien en la obra en plata (Figura 6), se diseñaron por el joven Ramiro García Ansorena, inspirados en los modelos de forja de los balcones madrileños.

---

<sup>3</sup> ARBETETA, 1995, p 74.



Figura 6.-Detalle de coronas, sobrehalo y resplandor de la Virgen del Pilar y el Niño de la Cofradía del Señor Atado a la Columna de Zaragoza. Fotografías cortesía de la Hermandad.

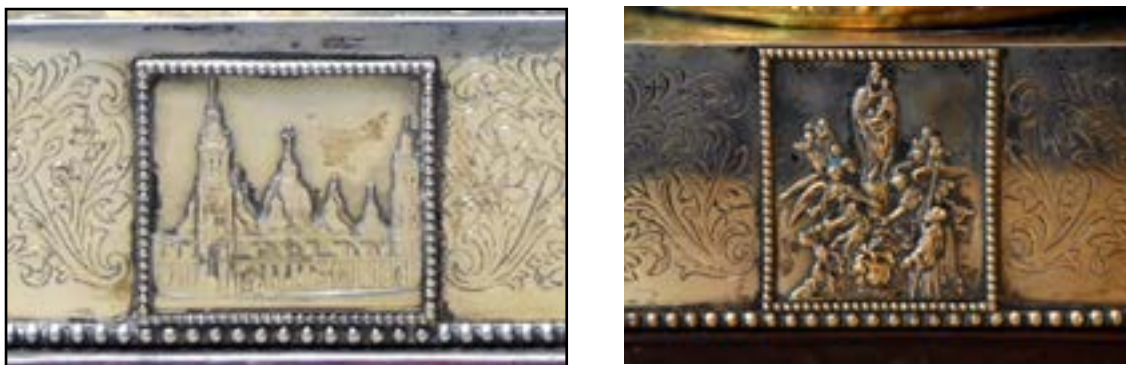
La talla de la Virgen en plata, con su Pilar, mide 27 cm. de alto. En el Pilar, se dispuso sobrepuesta una Cruz de Santiago sobredorada, en honor a Santiago el Mayor que predicaba a orillas del Ebro en el momento en que la Virgen vino en carne mortal a Zaragoza. La Virgen apoya a su vez en otro Pilar más grande, de 32 cm. de alto, que muestra de nuevo la cruz de Santiago aplicada en relieve, pero esta vez en plata de su color. En esta cruz se acusan mejor los extremos flordelisados y la espada con que suele representarse en su parte baja. En las intersecciones de la cruz se grabaron resplandores en bajorrelieve, con la clásica decoración de rayos recortados. Este gran Pilar combina distintas molduras redondeadas cinceladas en relieve sobredorado, con decoraciones incisas grabadas en el fondo de plata, dotando de gran plasticidad a la imagen. En las molduras sobredoradas se labraron guirnaldas triunfales compuestas por hojas dentadas de roble, mientras cuatro cenefas perladas encierran una decoración floral incisa enmarcada por roleos vegetales, a modo de acantos. El fabricante marcó dos veces la pieza en este gran Pilar: una especie de trapecio en el interior de un hexágono, además de incorporar la estrella de David de cinco puntas, el punzón que identifica la pieza como de plata, utilizado entre 1930 y 1980 (Figura 7).



Figura 7.-Detalle de los punzones situados en la peana sobredorada de la imagen en plata de la Virgen del Pilar de la Cofradía del Señor Atado a la Columna de Zaragoza. Fotografía de Carolina Naya, cortesía de la Hermandad.

Los mismos motivos decorativos incisos, vegetales y florales, pero más tupidos se grabaron en la peana cuadrada donde descansa la Virgen; tapizan la superficie cuadrada en todas sus vistas. La peana mide 7 cm. de

alto y 20 de fondo. Haz y envés de la misma muestran dos bellas escenas, de nuevo enmarcadas por cenefas perladas: en la vista principal de la pieza se alza una imagen de la Basílica del Pilar, con alguna de sus torres todavía sin terminar, mientras que el envés muestra una escena de la Venida de la Virgen flanqueada por un coro de ángeles junto al apóstol Santiago, representando la escena transcurrida a orillas del Ebro (Figuras 8-9).



Figuras 8-9.-Detalle de las imágenes representadas en el haz y envés de la peana de la imagen en plata de la Virgen del Pilar de la Cofradía del Señor Atado a la Columna de Zaragoza. Fotografías cortesía de la Hermandad.

Esta imagen de la Virgen ofrecida a la Cofradía del Azotamiento, además de reproducir el aderezo de la Coronación Canónica, concede total protagonismo al Pilar, que queda al descubierto, pues sabemos que al menos desde finales del siglo XV, la Columna se engalanó con ricos textiles y mantos<sup>4</sup>. Algunas de estas imágenes reproducen los clásicos mantos que muestra la Virgen, que aderezan la Columna.

El donante también ha ofrecido una bula enmarcada otorgada por el propio arzobispo de Zaragoza, Rigoberto Domenech y Valls, por la que se concedían cien días de indulgencia a todos los fieles que devotamente rezaran delante de esta imagen. El documento está fechado a uno de febrero de 1939, lo que sin duda redonda en enmarcar la manufactura de la imagen en el primer tercio del siglo XX.



Figura 10.-Bula concedida a los señores García Sánchez y Bilbao, por rezar devotamente ante la Virgen del Pilar de la Cofradía del Señor Atado a la Columna de Zaragoza. Fotografía cortesía de la Hermandad.

<sup>4</sup>Sobre el manto más antiguo de la Virgen del Pilar documentado: Ágreda / Casorrán, 2013 y sobre los mantos de la Virgen del Pilar: Ágreda, 2015.

Una imagen similar a la del Azotamiento se conserva en el Museo de la Colegiata de Santa María la Mayor de Caspe, aunque el resplandor de la Virgen se remata por un copete modernista y presenta variaciones decorativas tanto en el Pilar como en la peana. Otras vírgenes en nuestra ciudad presentan paralelismos con el ejemplar del Azotamiento, como la que se conserva en el Arzobispado, ofrecida por la Guardia Civil en 1940 o como la de la misma época en alpaca, en las dependencias del Ayuntamiento<sup>5</sup>. Un estudio profundo pendiente de la platería zaragozana del siglo XX, quizás permita establecer cuáles fueron obra del mismo taller e identificar y conocer las marcas y punzones usados por nuestros ancestros y orfebres zaragozanos.

## BIBLIOGRAFÍA

AGREDA PINO, Ana, CASORRÁN BERGES, E., “Un manto para la Virgen del Pilar en 1491” en Suplemento Especial revista El Pilar, 12 de octubre de 2013.

AGREDA PINO, Ana, “Catálogo de la exposición” en Mantos de Nuestra Señora del Pilar, Zaragoza, Cabildo Metropolitano de Zaragoza, 2015, pp. 24-111.

ARBETETA, Letizia, “Orfebrería religiosa” en Ansorena. 150 años en la joyería madrileña, Madrid, 1995, pp. 72-81.

NAYA FRANCO, Carolina, El Joyero de la Virgen del Pilar. Historia de una colección de alhajas europeas y americanas. Zaragoza, Institución Fernando el Católico, 2019.

PASAMAR, Enrique, RINCÓN, Wifredo (Coms.), Monvmentvm lavudis. CXXXV Aniversario de la revista El Pilar, Zaragoza, Cabildo Metropolitano, 2007.

<sup>5</sup>Pasamar / Rincón (Coms.), 2007, p.187 (nº29), p.205 (nº67).

**Pinceladas**

ACADEMIA DE PINTURA  
TALLER DE RESTAURACIÓN

GRUPOS	Mañanas Adultos:	10:00h a 14:00h
HORARIO LIBRE (según disponibilidad)	Tardes de 7 a 12 años:	17:00h a 18:30h
	Tardes Adultos:	18:30h a 20:30h

CELEBRACIÓN DE CUMPLEAÑOS - TALLERES TEMÁTICOS - DIBUJO TÉCNICO (Bachillerato / ENAII)

INFORMACIÓN Y RESERVA DE PLAZAS  
**689 463 083**

ACADEMIA PINCELADAS C/ ARZOBISPO DOMENECH, 5, Local, 50006 - ZARAGOZA

**COFRADÍA DEL SEÑOR ATADO A LA COLUMNA**  
**LISTA DE DIFUSIÓN WhatsApp**

1. Guarda en tu agenda de contactos el número 644297235
2. Una vez guardado envía un mensaje de WhatsApp con la palabra ALTA con tu nombre y apellidos
3. Una vez enviado tu mensaje de suscripción recibirás un mensaje de bienvenida, desde ese momento a través de la lista de difusión recibirás toda la actualidad de la Cofradía

Este servicio es únicamente informativo no siendo un medio para plantear dudas o consultas. Para ello podéis utilizar los medios oficiales de la Cofradía

[Cofradía / Columna Zaragoza](https://www.facebook.com/Cofradia.Columna.Zaragoza/)  
 @lacolumnazgz  
 CofradiaColumnaZgz  
[www.cofradiacolumnazgz.com](http://www.cofradiacolumnazgz.com/)

## SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES



[www.facebook.com/Cofradia.Columna.Zaragoza/](https://www.facebook.com/Cofradia.Columna.Zaragoza/)



@lacolumnazgz



<http://www.cofradiacolumnazgz.com/>



Whatsapp línea de difusión  
644297235



CofradiaColumnaZgz



CofradiaColumnaZgz



### Planes en gafas graduadas

**plan**  
Renove



30% dto. en tus nuevas gafas.\*

**plan**  
Familia



Las gafas de tu hijo gratis.\*

**plan**  
Dúo



Tus segundas gafas a mitad de precio\*.

### Planes en gafas de sol

**plan**  
Renovesol



30% dto. en tus nuevas gafas de sol\*.

**plan**  
Dúosol



Tus segundas gafas de sol a mitad de precio\*.

\*Consulta condiciones en [www.generaloptica.es](http://www.generaloptica.es)

Av. Independencia, 28 • C/ Delicias, 67  
C.Cial. Grancasa • C.Cial. Aragonia  
ZARAGOZA



# CAPÍTULO GENERAL

Se convoca capítulo general ordinario de la Cofradía el próximo día 18 de diciembre de 2021, sábado, a las 17:15 horas, en el salón de actos de la basílica-parroquia de Santa Engracia (entrada por la calle Hernando de Aragón), que se desarrollará con arreglo al siguiente orden del día:

1. Oración.
2. Aprobación, si procede, del acta del capítulo general anterior.
3. Nuevo consiliario de la Cofradía.
4. Aprobación, si procede, del presupuesto económico para el año 2022.
5. Información del local de Montañana.
6. Semana Santa 2022.
7. Campaña de Navidad.
8. Otros asuntos sometidos a la consideración del capítulo general.
9. Ruegos y preguntas.

**EUCARISTÍA:** Una vez finalizado el capítulo tendrá lugar la celebración de la eucaristía de Navidad en la parroquia de Santiago a las 19:30 horas. Participará en la misma el coro de la Cofradía.

**BELÉN DE NAVIDAD:** Tras finalizar la eucaristía tendrá lugar la bendición del Belén, acto que acompañaremos cantando unos villancicos. A continuación tomaremos un pequeño ágape para compartir un rato todos juntos, cofrades y parroquianos, y desearnos unas felices fiestas de Navidad.



*Feliz Navidad 2021*

*"Alegría, oración y gratitud son las tres actitudes que nos preparan para vivir la Navidad de modo auténtico"*

*Papa Francisco*

# NUESTRA SEÑORA DE LA FRATERNIDAD “MADRE DE LOS EXCLUIDOS”



Recientemente nuestro prelado, D. Carlos Escrbano, autorizó que la imagen de la Virgen de nuestra Cofradía pueda ser venerada como “Madre de los excluidos, pobres y enfermos”. Para explicar y comprender bien este hecho, de capital importancia para nuestra Hermandad, antes debemos conocer el significado amplio de algunos términos:

**Devoción:** Amor, veneración, rendir culto.

**Culto:** Una palabra que viene del latín “Cultus”, que deriva del verbo “colere” que significa “venerar”, “honrar”. El culto cristiano es esa veneración que le tributamos a Cristo, y cuando hablamos de culto Mariano nos referimos al culto debido a la Virgen.

**Culto y devoción a la Santísima Virgen:** Vamos a ver qué dice el Catecismo de la Iglesia Católica en su número 971: «La piedad de la Iglesia hacia la Santísima Virgen es un elemento intrínseco del culto cristiano» (Pablo VI Marialis cultus 56). La Santísima Virgen “es honrada con razón por la Iglesia con un culto especial. Y en efecto, desde los tiempos más antiguos se venera a la Santísima Virgen con el título de ‘Madre de Dios’, bajo cuya protección se acogen los fieles suplicantes en todos sus peligros y necesidades. Este culto, aunque del todo singular, es esencialmente diferente del culto de adoración que se da al Verbo encarnado, lo mismo que al Padre y al Espíritu Santo, pero lo favorece muy poderosamente” (Vaticano II Lumen gentium número 66)». Es decir, que después de Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, es el culto de mayor importancia y relevancia, pero siempre en función del debido a Dios y en consecuencia a Cristo; por eso, no puede haber culto, devoción y advocación de nuestra Madre que no favorezca primordialmente el seguimiento de Cristo. Ella nos debe llevar a Él.

**Advocación Mariana:** Nombre con el que se conoce y designa una imagen de la Virgen Santísima que recoge un aspecto excelso de su extraordinaria personalidad. Esto hace que, ante la inmensidad de su valor como ejemplo para el seguimiento de su Hijo, Cristo, nos podamos centrar cuando la veneramos en un aspecto

# FRATERNIDAD EN EL MAYOR DOLOR: "S, POBRES Y ENFERMOS"

más concreto que favorezca nuestra espiritualidad y en consecuencia nuestro actuar en la vida. Nunca una advocación de la Virgen puede no estar en sintonía con el mensaje y la vida de su Hijo.

En nuestro caso, Nuestra Señora de la Fraternidad en el Mayor Dolor, nos señala que seamos fraternos, sobre todo con y ante los que sufren el mayor dolor, veamos:

Recoge dos enseñanzas claves de Jesús: "Así reconocerán todos que sois mis discípulos: si os tenéis amor unos a otros" (Juan 13,34-35), es decir, ser fraternos; y la otra, su "opción preferencial por los más pobres" que se ve plasmada en toda su vida pública (Lucas 4,16-27) y lo sella con su total entrega en la cruz.

Todo esto Jesús lo testimonia acogiendo a los pecadores (Lc 5,20), haciendo mesa con los marginados (Lc 5,30; 14,15-24), hospedándose en sus casas (Lc 19,1-10), sanando las dolencias de los excluidos (Lc 8,26-39; 17,11-19) y presidiendo una nueva fraternidad donde los pobres son los primeros y preferidos (Lc 13,15-24). Pero es el mismo Jesús el que no solo nos marca el camino con su vida, sino también con su palabra, dándonos el mandamiento supremo de la ley que es "amar a Dios de todo corazón y al prójimo como a sí mismo" (Mateo 22,37-40), haciendo suyo este mandamiento de la caridad para con el prójimo y enriqueciéndolo con un nuevo sentido al identificarse Él mismo con los hermanos como objeto de caridad diciendo: "Cuántas veces hiciste eso a uno solo de estos mis hermanos menores, a mí me lo hicisteis (Mt 25,40).

**María es nuestra madre:** Llamada en los evangelios "la Madre de Jesús" (Juan 2,1; 19,25; Cf. Mateo 13,55), la Iglesia confiesa que María es verdaderamente Madre de Dios. Pero la maternidad espiritual de María se extiende a todo el género humano al cual Él vino a salvar: "Dio a luz al Hijo, al que Dios constituyó el mayor de muchos hermanos (Romanos 8,29) es decir, de los creyentes, a cuyo nacimiento y educación colabora con amor de madre" (Concilio Vaticano II, Lumen Gentium número 63).

Sin embargo, es en el pasaje evangélico de María a los pies de la cruz junto al discípulo amado (Jn 19,25-27) donde Jesús pone en evidencia ese vínculo maternal

entre María y el género humano y del que, en ese momento, confirma solemnemente toda la verdad y realidad.

**Exclusión:** Proceso social de pérdida de integración que incluye no solo la falta de ingresos y el alejamiento del mercado de trabajo, sino también un debilitamiento de los lazos sociales, de la participación social y una pérdida de derechos sociales.

**Excluido:** Es el que sufre un proceso de exclusión generalmente con carencia de bienes materiales, pero no siempre, y con dificultad o impotencia para acceder a bienes como la cultura, salud, formación, vivienda. Recuerdo muy bien, en mi paso por Cáritas, cómo había algunas prostitutas inmigrantes que podían subsistir económicamente pero no sabían si tenían tarjeta sanitaria o cómo acceder a ella, a qué centro de salud acudir, etc; o las personas privadas de libertad, de nuestros centros penitenciarios, que al salir de los mismos no saben cómo acceder a los servicios básicos sociales.

**Pobre:** Persona que carece de algo material que le es necesario para subsistir y llevar una vida digna.

**Pobreza:** Existen distintos niveles pero podemos establecer, como umbral de la pobreza, aquella situación cuya renta es inferior a la mitad de la renta media neta por habitante del Estado en el que vive. Una definición más actualizada de dicha media es la tasa de riesgo de pobreza, que se refiere al 60% de la mediana de los ingresos anuales por unidad de consumo. Los ingresos por unidad de consumo se obtienen dividiendo los ingresos totales del hogar por el número de unidades de consumo.

De la opción preferencial de Jesús por los pobres y excluidos de su tiempo ya hemos hablado anteriormente.

**Enfermo:** Que padece enfermedad, que es la alteración de la salud. La compasión de Cristo hacia los enfermos y sus numerosas curaciones de dolientes de toda clase (Cf. Mateo 4,24) es patente a lo largo de toda su existencia. Su compasión hacia todos los que sufren llega hasta identificarse con ellos en el relato del Juicio Fi-

nal: “Estuve enfermo y me visitasteis” (Mt 25,36).

La Iglesia, la cofradía, ha recibido esta tarea de su Señor: “¡Sanad a los enfermos! (Mt 10,8) y debemos intentar llevarla a cabo mediante el acompañamiento, el cuidado, la visita y la oración de intercesión por ellos.

**“Sensus Fidei” o el “sentido de la fe de los fieles”:** Este concepto se puede comprender como una especie de “instinto sobrenatural” por el cual todos los bautizados, en virtud del Espíritu Santo presente en sus corazones, tienen la capacidad de aceptar o rechazar, de descubrir y de acoger de forma intuitiva, una verdad doctrinal o una actitud existencial de la persona humana, como conforme o no, al núcleo del mensaje cristiano.

Así ocurrió, por ejemplo, con las declaraciones dogmáticas de la Inmaculada Concepción y la de la Asunción de la Virgen María a los cielos, que ya estaban presentes esas intuiciones en el pueblo de Dios, mientras que la teología no había encontrado la clave para interpretar esos hechos que fueron dogmas cuando el Magisterio los reconoció como tales ante la petición del pueblo fiel.

El sujeto de la fe es el pueblo de Dios, en nuestro caso los miembros de la Cofradía que, con la fuerza y asistencia del Espíritu Santo, afirman la Palabra de Dios y con sus actitudes y oración descubren el sentido evangélico de sus imágenes, lo que representan y cómo deben ser veneradas conforme a la auténtica fe.

Lógicamente esa intuición y vivencia, posteriormente, deben de ser valoradas y validadas por el Magisterio, que es el que tiene el carisma especial de discernimiento eclesial y de Gobierno.

**Recapitulando:** La advocación de nuestra Virgen es el de “Fraternidad en el Mayor Dolor”, muy adecuado a una imagen que se venera en una cofradía o comunidad de hermanos cuyo verdadero sentido es que vivan fraternalmente según el seguimiento de Jesús de Nazaret; y subraya en el ‘Mayor Dolor’ porque sitúa a la Virgen en el marco de la pasión de Cristo y nos hace notar que, igual que ella estuvo junto a la cruz del Doliente, nosotros debemos estar al lado de los sufrientes y crucificados de nuestra historia arrojados a los márgenes del camino social.

Nos mueve pues un culto debido a la Virgen, el más importante después del debido a Cristo, que nos conduce a la comunión con Jesucristo.

En su caminar y hacer, la Cofradía ha sabido descubrir en ese culto a nuestra Madre su dedicación y servicio con los pobres y excluidos dando su nombre a nuestra obra caritativa social, con el desarrollo de todas las actividades que se realizan en ella y con los internos del Centro Penitenciario de Daroca.

Asimismo, la veneración a nuestra imagen mariana ha impulsado nuestra acción pastoral con los enfermos de la Cofradía visitándolos y entregándoles una cinta bendecida con el nombre de nuestra Virgen.

Pero este amor debe hacerse extensivo a todos los enfermos, y por eso, todos los años, Nuestra Señora visita y permanece una semana en el Hospital San Juan de Dios para confortar a todos los allí ingresados y a sus familiares, así como al personal que los cuida y atiende. Esa manera de actuar pone de manifiesto el ‘Sensus Fidei’ o ‘sentido de la fe’ vivida por nuestros cofrades e hizo que nuestro Hermano Mayor, Jesús Cortés, atendiendo a todas las razones anteriormente expuestas, pidiera a nuestro Arzobispo que pudiéramos venerar y dar culto a la imagen de nuestra Virgen como “Madre de los excluidos, pobres y enfermos”, solicitando así un reconocimiento eclesial de algo que los hermanos llevamos haciendo, sintiendo y viviendo desde hace muchos años.

La petición se cursó el pasado 26 de abril de 2021 y recibimos la autorización correspondiente, de nuestro prelado, el 7 de mayo de este mismo año.

Es necesario advertir que esta autorización no puede suponer modificar el actual nombre o advocación de nuestra Virgen, ni tampoco hacer más largo el nombre de la Cofradía. Su único objetivo es centrar y priorizar un culto que impulse y sostenga a los hermanos en su labor de servicio a los más necesitados y sufrientes de nuestra sociedad.

ARMANDO CESTER MARTÍNEZ



# EMERGENCIA EN LA PALMA

Concepto : "Emergencia en La Palma"  
Ibercaja: ES76-2085-5200-83-0330205760  
Bizum: 644 29 72 35



El pasado día 19 de septiembre, coincidiendo con el horario del telediario, nos llegaba la noticia de la erupción del volcán de Cumbre Vieja en La Palma. Pocos pensábamos entonces que este desastre iba a durar tantos días y que sus conos expulsando magma alimentarían con tanta fuerza esas tremendas coladas de lava que se han llevado por delante muchas hectáreas en las que estaban puestas las ilusiones, el trabajo, las viviendas y la vida de muchos palmeros.

Durante estos días nos inundan, gracias a Dios y a la generosidad de muchas personas, gran cantidad de proyectos de ayuda hacia esa comunidad que son llevados a cabo por organizaciones de todo tipo. Creo que mal haríamos los cofrades, que en estos temas deberíamos de dar ejemplo, en sentirnos y mostrarnos insensibles ante esta situación y en no organizarnos para promover algún tipo de ayuda. No debemos olvidar que también nuestros estatutos recogen como uno de nuestros fines: "fomentar la acción caritativa y social colaborando con la sociedad".

A la vez que pensábamos esto llegó hasta nosotros el puntual correo de la Fundación Juan Bonal donde, fiel a su objetivo de ser expresión de solidaridad, nos explicaban que se hallaba inmersa en una campaña de ayuda para tender la mano a las personas afectadas por la erupción del volcán y tratar de paliar los efectos de esta tragedia. Por ello, la Fundación ha puesto en marcha una campaña de apoyo a los damnificados, con el lema "un euro no apaga el volcán, pero enciende otras vidas", impulsada desde la sede central de Zaragoza junto con todas las delegaciones de la entidad.

En la carta que manda la Superiora General anima a todas las personas e instituciones públicas o privadas cercanas a la Congregación de Hermanas de la Caridad de Santa Ana y de la Fundación Juan Bonal a sumarse y ayudarles en esta iniciativa. Y este es nuestro caso, el de una institución y personas que colaboran con ellas en el apadrinamiento de niños.

La idea de la Obra Social de la Cofradía es aportar una parte de sus fondos a esta causa y además recoger luego dinero con aportaciones de los hermanos y, finalmente, hacer llegar el total a las hermanas para colaborar en paliar, aunque solo sea un poco, las tremendas necesidades que se están creando en la isla.

Todos los días vemos llorar desconsolados en los informativos a personas que lo pierden todo, todos los bienes y los recuerdos de una vida y, por si fuera poco, ahora sin la posibilidad del trabajo para poder rehacerse. No creo que ninguno de nosotros pueda quedar insensible ante esta situación y que, si económicamente puede permitírselo, no ayude en esta campaña solidaria con la aportación que considere oportuno.

Demostremos que los cofrades somos personas solidarias y que, aparte de cumplir con nuestras obligaciones en Semana Santa, tenemos un corazón entregado a ayudar a los demás cuando se producen situaciones como la que estamos viviendo.

Puedes hacer tu donación a través de la cuenta de la Cofradía o con tu teléfono móvil a través de Bizum. Por favor, en ambos casos especifica en el concepto "**Emergencia en La Palma**".

\* **Ibercaja:** ES76-2085-5200-83-0330205760

\* **Bizum:** 644 29 72 35

Seguro que a nuestros hermanos de La Palma les viene bien nuestro esfuerzo. Gracias.

# CONOCIENDO A NUESTROS HERMANOS

ENTREVISTA

Christian Galvez Lalana



## ¿Desde qué año eres cofrade y qué te llamo a serlo?

Siempre me ha gustado la Semana Santa. Cuando era pequeño no me perdía ninguna procesión, sobre todo de la Columna. Ver encerrar los pasos, el sonido de los instrumentos...siempre he querido formar parte de todo eso y, aprovechando el año del Bicentenario en el 2004, dimos el paso de apuntarnos mi madre y yo.

## ¿A qué sección perteneces y por qué?

A la sección de instrumentos. De pequeño alucinaba con el bombo, siempre me ha gustado. Aún me acuerdo el primer día de ensayos que era más grande el bombo que yo. Esta sección tiene algo que año a año engancha más.

## ¿Has pertenecido o te gustaría pertenecer a alguna otra sección?

He salido varias veces en el acto del Traslado llevando un farolillo y portando la Peana. En un futuro sí que me gustaría poder llevar alguno de nuestros pasos, pero de momento me gusta estar en la sección a la que pertenezco.

## ¿Qué aporta la cofradía en tu vida?

Aporta muchísimas sensaciones sobre todo concentradas todas en la noche del Jueves Santo, es como si el año empezará después de Semana Santa y ya pensaras en la siguiente. Yo creo que solo un cofrade puede saber la sensación de alegría que se tiene al ver a tus pasos en la calle; en ese momento compensa tantos días de frío, nervios y cansancio.

## ¿Cuáles son las actividades que más llaman tu atención y en cuáles participas?

Hay muchísimas actividades durante todo el año y todas llaman mi atención, pero actualmente por los horarios laborales no soy muy activo durante el año, pero antes nunca me perdía la cena de instrumentos y la comida de imposición de hábitos. También tengo muy buenos recuerdos de un viaje que fuimos a tocar a Valencia.

## ¿Qué echas en falta en torno a la cofradía que te gustaría encontrar?

Tanto para mayores como para pequeños hay muchas actividades durante el año, en ese sentido está muy completo. A lo mejor echo en falta algún viaje o alguna procesión extraordinaria, pero se puede encontrar de todo en la cofradía.

MIGUEL ARRUEGO  
ÁLVARO APARICIO

# CONOCIENDO A NUESTROS HERMANOS

ENTREVISTA

Patricia Bueso Lucea



## ¿Desde qué año eres cofrade y qué te llamo a serlo?

Desde que nací. Mi padre lleva 34 años en la cofradía y me apuntó en cuanto supo que iba a nacer y desde entonces llevo ya 19 años en la cofradía.

## ¿A qué sección perteneces y por qué?

Pertenezco a la sección de instrumentos. Empecé tocando el tambor, pero cuando estaba en la sección infantil me dejaron probar el timbal y desde entonces no me he separado de él y me encanta.

## ¿Has pertenecido o te gustaría pertenecer a alguna otra sección?

También pertenezco a la sección de jóvenes de la Columna para poder participar en más actividades de la cofradía. Aunque aún no he podido hacer muchas cosas por temas de estudios, trabajo y otras cosas, me gustaría implicarme más.

## ¿Qué aporta la cofradía en tu vida?

Me aporta emoción, me aporta familiaridad, es una

sensación difícil de explicar, pero para mí la cofradía es mi lugar de resguardo de paz.

## ¿Cuáles son las actividades que más llaman tu atención y en cuáles participas?

Para mí lo que más me llama la atención y en lo que participo desde que nací es en la Semana Santa y en los ensayos así como en cualquier propuesta desde jóvenes de la columna.

## ¿Qué echas en falta en la cofradía que te gustaría encontrar?

La verdad es que no echo en falta nada, bueno por causas del COVID todo lo que tiene que ver con convivencias se echa un poco de menos, pero poco a poco van saliendo más cosas y hace que vuelva a sentir esa familiaridad que echaba de menos

MIGUEL ARRUEGO  
ÁLVARO APARICIO



VÍCTOR J. LAGUARDIA OBÓN  
Abogado

PRIMERA CONSULTA GRATUITA Y DESCUENTOS ESPECIALES  
PARA HERMANOS DE LA COFRADÍA

Calle Morería 1, 11ª D (junto a Plaza Salameiro). 50003 Zaragoza  
Tel. 976 21 99 12 Fax 976 22 85 65 vlaguardia@reicaz.com



Cafetería  
*La Pasión*

Mayor, 47 • 50001 Zaragoza  
Tel. 976 39 09 35

# PUNTO Y SEGUIDO, 20 AÑOS PREPARANDO LA PROCESIÓN DEL “TRASLADO”

Por fin el pasado sábado 18 de septiembre hemos podido bendecir el altar donde va a estar ubicado el Santísimo Cristo Atado a la Columna para su culto. Para mí este ha sido un punto final a 20 años de la procesión del “Traslado”, pero no así de acompañamiento a nuestro Cristo y a las RR.MM. Dominicas, de ahí el título de punto y seguido.

Quiero aprovechar este artículo para dar las GRACIAS a todos aquellos que durante este tiempo, de manera voluntaria y con alegría, me habéis estado acompañando y os habéis preocupado de que todos los Domingos de Ramos, desde el año 2000 hasta el año 2019, la imagen haya salido adornada y acompañada. Cuando nos enteramos, por parte de las RR.MM. Dominicas, que se iban a cambiar de convento y que por lo tanto ya no habría más “Traslados”, desde la junta de gobierno se decidió hacer una procesión extraordinaria. Ese iba a ser el momento en el que nuestro grupo, “el de flores del Cristín”, hubiésemos tenido la oportunidad de ponerle las flores, de preparar los farolillos y reunirnos por última vez para hacernos la foto de grupo en torno al Cristo, por supuesto una vez dejado dispuesto a salir en procesión como cada año.

Pero no pudo ser. La dichosa pandemia no nos quiso dar esa opción y por eso yo he querido, desde aquí, daros las gracias. GRACIAS por vuestra alegría, vuestra voluntad, vuestra disposición, por esos momentos tan “fraternos” que hemos pasado en el compás de las Dominicas; habéis compartido conmigo frío, calor, nervios (no llegaban las flores), risas, pinchazos con los hierros de los claveles, y no quería que esto pasase de largo.

Hay muchos cofrades que desconocen el trabajo que se hace para tener todo a punto cuando una procesión sale a la calle, y yo quiero hacerlo visible para que, cuando nos pongamos nuestro hábito y nos tapemos la cara con el capirote-tercerol, miremos a nuestro alrededor durante un minuto, solo un minuto, y veamos todo dispuesto para abrir la puerta. Pensemos que alrededor de nosotros, igualmente con la cara tapada, hay muchos que han dado su tiempo, con alegría y con esfuerzo, haciendo piña con otros para que podemos salir a la calle con todo preparado.

Como no me quiero dejar a nadie de los que a lo largo de los veinte años han colaborado en esta preparación, algunos ya ni están entre nosotros, va para todos, y de todo corazón, estas GRACIAS, y sé que podré volver a contar con vosotros siempre que lo necesite.

Por otra parte no quisiera dejar en el olvido a aquellos que desde el primer Traslado decidieron hacer un grupo para llevar el Cristo en su peana hasta Santiago. También a todos los que habéis participado en él durante estos años portando un farolillo para acompañarlo en el recorrido; a la sección de atributos, que también una parte de ella ha participado activamente desde la primera procesión; y por supuesto al piquete. Sin todos vosotros la procesión del “Traslado” no habría sido posible.

PILAR PÉREZ ASENSI





# LUIS ANTONIO GRACIA LAGARDA, HERMANO DE HONOR DE LA COFRADÍA

## *IN MEMORIAM*



**S**i tuviera que hablar en un solo artículo de la vida tan intensa de Luis Antonio necesitaría, no solo una revista completa de “Columna”, sino un libro, y en ello está su hermana Teresa, que tiene casi finalizadas sus memorias con la intención de publicarlas.

Fue profesor de teología catequética en el CRETA y designado por la Conferencia Episcopal Española para desarrollar importantes servicios.

También atendió a los bomberos de Zaragoza como capellán del Cuerpo, consiliario nacional de Cursillos de Cristiandad y colaborador de Encuentros Matrimoniales.

Escribió varios libros sobre la historia de los bomberos de Zaragoza y España, Cursillos de Cristiandad y el famoso “Cartas a un cofrade”.

Lo nombraron miembro del Cabildo, del que llegó a ser Deán.

Fue el primer Delegado Episcopal para la coordinación pastoral de las Cofradías de Semana Santa de la Diócesis de Zaragoza, y desde allí contribuyó con su pensamiento, consejo, ponencias y comunicaciones en congresos y encuentros, tanto regionales como nacionales, al avance de las hermandades en el empeño de que fueran comunidades insertadas en la Iglesia que se evangelizan para ser evangelizadoras.

Este esfuerzo realizado a nivel de nuestra Diócesis lo extendió, como indicaba anteriormente, a todo Aragón y España siendo, sin lugar a dudas, una persona fundamental en el impulso que nuestras cofradías han tomado en los últimos 30 años en el sentido que antes os comentaba.

Todo esto, me diréis, está muy bien pero, de nuestra Cofradía ¿qué? Tengo que confesaros que todo comenzó en junio de 1983 cuando yo ingresé en el Cuerpo de Bomberos de Zaragoza y él requirió mis servicios como médico. Inmediatamente se fraguó una extraordinaria y fiel amistad que ha durado 38 años y que quedó suspendida el pasado 27 de agosto cuando Manuel Almor, Vicario General de la Diócesis, me llamó a casa para comunicarme que Luis Antonio acababa de fallecer.

Y he dicho bien “quedó suspendida” porque los que tenemos fe en la Resurrección creemos que nada termina y que todo continúa en la Vida que no acaba.

Lo primero que quiero señalar es que él ingreso con siete años en la Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad y del Santo Sepulcro de Zaragoza y que su padre, Roberto, llegó a ser Hermano Mayor y él Viceconsiliario y Consiliario de la misma. Así que su Cofradía más amada era la “Piedad”, aunque como ya sabemos todos que el amor no solo no es egoísta

sino expansivo, éste lo hizo extensivo a todas las hermandades de nuestra ciudad y muy especialmente a la nuestra.

Os lo voy a explicar detenidamente: en 1990 varios miembros de la Junta, con Ángel al frente, comenzamos a preparar lo que en 1992 sería el “I Encuentro Regional de Cofradías de Semana Santa de Aragón” y solicitamos su ayuda. He de confesar que en un primer momento se mostró muy reticente y nos dijo, con claridad y firmeza, que debía estudiar muy bien el tema y que solo participaría si se convenía que realizarlo valía la pena para que las cofradías fueran lo que debían de ser.

Y eso hizo, estudiar el tema profundamente. Recuerdo muy bien cómo leíamos a Luis Maldonado, el liturgista más prestigioso y progresista de España, a la vez que el gran defensor del “catolicismo popular”, con el que años más tarde, en el Congreso de Salamanca en el año 2002, pudimos hablar personalmente.

Luis Antonio siempre manifestó y reconoció abiertamente que este hecho supuso su particular “conversión pastoral” al valor de las cofradías de Semana Santa como comunidades evangelizadoras; por eso siempre nuestra Hermandad ocupó un lugar muy grande en su corazón, os lo puedo asegurar.

Voy a tratar de describir de una manera sintética su labor, sabiendo que es una visión injusta porque cada una de las actividades así nombradas conlleva horas y horas de relación, amistad, trabajo y esfuerzo; algo difícil de plasmar en esta relación de acciones y actividades:

Apoyo a la realización del “I Encuentro Regional de Cofradías de Semana Santa (1992).

Profesor-asesor en cuatro cursos anuales de formación religiosa teológica a nuestros cofrades (1995, 1996, 1998 y 2002).

Peregrinaciones dirigidas por él a la Villa de Mallén (1997 y 2004); “Contemplando a Jesús flagelado con Teresa de Jesús” (1996 y 2015); “En busca de la espiritualidad monástica” (1997) y “Siguiendo los pasos de San Ignacio de Loyola” (1998).

Participó en los encuentros de oración de nuestros cofrades los años 1993, 1994 y 1995, y acompañó a los prelados siempre que tuvieron actos en nuestra Cofradía, especialmente en la bendición de los pasos de la Flagelación (D. Elías Yanes 1998) y la Virgen (Mons. Borobia 1991 y el Cardenal Carles 2013).

Dirigió las convivencias de reflexión en la Quinta Juilieta que nos ocupaban todo un día: “Pistas para una espiritualidad de la Columna” (1998 y 1999), “Necesitamos programarnos” (2000), “Cofradía todo el año” (2001) y “Discernimiento-encuesta” (2002 y 2003).

En la celebración de nuestro bicentenario, en el 2004, participó activamente en que se pudiera realizar la procesión extraordinaria con el “Cristín”, desde Santiago a la Basílica del Pilar, donde nos recibió y acogió; en la recepción del manto a la Virgen del Pi-

lar; en la organización y desarrollo del “I Encuentro Nacional de Cofradías del Segundo Misterio Doloroso”; en las eucaristías de inauguración y clausura del mismo. También en la imposición litúrgica de una corona a nuestra Madre.

Quiero resaltar que fue el primer sacerdote que presidió la “Misa de la flagelación del Señor” que la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos del Vaticano concedió a nuestra Hermandad para que pudiera celebrarla según las normas litúrgicas.

En 2008 bendijo nuestro nuevo altar de Santiago y en 2014 el mural cerámico en la fachada del convento de las RR.MM. Dominicadas.

Pero si por algo conocen nuestros cofrades a Luis Antonio es porque, durante los veinte años que duró el acto del Traslado del Cristín, excepto en dos ocasiones por causas de fuerza mayor, siempre presidió el rezo de las vísperas el Domingo de Ramos con las RR.MM. Dominicadas y la Hermandad.

Esta corriente de amistad y cariño mutuo, que comenzó en bomberos, se hizo extensiva a muchos hermanos de la Cofradía y lo encontramos bautizando a nuestros hijos, siendo testigo de nuestros matrimonios y acompañándonos en el dolor de la despedida a nuestros seres queridos.

La Cofradía respondió a tanta entrega desde la vertiente humana del trabajo, del agradecimiento, del compromiso y del cariño. Pero también desde el ámbito institucional nombrándolo, en junio de 1996, hermano bienhechor, y el 7 de mayo del 2000 hermano de honor.

Cuando estoy terminando este artículo no deja de embargarme el sentimiento de “desazón” de no haber sabido transmitir bien lo mucho que Luis Antonio ha querido a nuestra Cofradía y sus componentes, y lo mucho que ha desgastado su vida felizmente en este hecho. De eso he sido testigo privilegiado, os lo puedo asegurar. Por eso, en este momento de la despedida, creo que el mejor homenaje que le podemos tributar, así como la mayor muestra de cariño, es que cada uno de nosotros, desde la Cofradía, seamos fieles seguidores de Jesucristo y, como él decía, ayudándonos en ese empeño por una “espiritualidad o manera de vivir” que nazca de la contemplación profunda y orante de nuestros pasos procesionales. Luis Antonio desde arriba ya nos contempla e intercederá por todos nosotros, seguro, ante la Madre y el Hijo que nos congrega en torno a Él para insertarnos en el Misterio de Amor que es nuestro Dios cristiano. Hasta siempre Luis Antonio.

ARMANDO CESTER MARTÍNEZ

LOTERIA DE NAVIDAD

57.008

Cofradía La Columna

Lotería Roma - C/ Duquesa Villahermosa 3 - 50.010 Zaragoza - Tel: 976-555585 y 976-351844 - www.loteriaroma.es - info@loteriaroma.es

# Colabora

Compra en los  
establecimientos habituales y ayúdanos  
en su venta

**¡No te quedes sin tu participación!**

ESTABLECIMIENTOS COLABORADORES HASTA EL DÍA 9 DE DICIEMBRE:

Imprenta LUESMA. C/DOCTOR HORNO, 12-14  
Colegio de AGENTES DE SEGUROS. AV/GRAN VÍA, 11  
Mercería CAMPILLO. C/LEOPOLDO ROMEO, 22  
Talleres ELZO. C/ PAMPLONA ESCUDERO, 30-32

Cafetería LA PASIÓN. C/ MAYOR, 47  
Talleres BULLMAN. C/ARZOBISPO DOMENECH, 39  
Peluquería ESPAÑOL. C/ MIGUEL SERVET, 11  
SAN CAYETANO 3. PLAZA DEL JUSTICIA, 3

ENTRE EL 10 Y EL 17 DE DICIEMBRE ESTARÁ A LA VENTA EN:

Imprenta LUESMA  
Cafetería LA PASIÓN

# ÁREA DE INSTRUMENTOS

Alberto Lázaro, vocal del área de instrumentos 636 12 53 61 / [instrumentos@cofradiacolumazgz.com](mailto:instrumentos@cofradiacolumazgz.com)

Queridos hermanos: un año más nos encontramos a las puertas de un nuevo ciclo de Semana Santa y, como al comienzo de cada curso, me gustaría compartir con vosotros mis impresiones acerca de lo que está por llegar.

Bien es cierto que la situación de la que venimos, y que aun seguimos arrastrando, no nos invita demasiado al optimismo de cara a las próximas fechas. Pero creo que sería un tremendo error por nuestra parte el seguir dejando que nos domine este enemigo invisible que, desgraciadamente, nos acompaña desde hace ya demasiado tiempo.

Debemos sentirnos en la obligación de creer más que nunca, de confiar en que esto está tocando a su fin, y empezar a visualizar una Semana Santa que, espere-mos, esté muy próxima a lo que estábamos acostumbrados.

Dicho esto, y como digo con muchas posibilidades de poder disfrutar de una Semana Santa plena y en las calles, me gustaría lanzar una reflexión relativa a nuestro periodo de ensayos. Creo que si algo hemos de aprender de esta pandemia, es a disfrutar de las pequeñas cosas que posiblemente, en ocasiones, habíamos dejado de apreciar. Estoy seguro que para todos nosotros ha resultado inevitable el emocionarse al recordar cómo era la vida en la Cofradía, y confío en que juntos conseguiremos reactivarla en el menor tiempo posible.

Con esto os invito a que no dudéis en participar en cada acto, ensayo, procesión..., en cada ocasión en la que esté presente nuestra Cofradía; porque hace año y medio pensábamos que lo teníamos todo y, de repente, en un abrir y cerrar de ojos, nos encontramos confinados en nuestras casas. Confío en que nunca nos volveremos a ver en esa situación, pero es importante no olvidarlo para potenciar todavía más nuestro vínculo como hermanos. Nos merecemos estar juntos de nuevo y no dudo que así será.

Por supuesto, y como siempre hemos hecho, actuaremos con toda precaución, siguiendo en cada momento las recomendaciones del Ministerio de Sanidad y adaptando las posibles normas o protocolos que sean necesarios para desarrollar nuestras actividades, tanto en el lugar de ensayos como en el cuarto donde guardamos el material.

Para acabar, un año más insisto en la importancia que tiene prestar atención tanto a la lista de difusión oficial de la Cofradía como a sus diferentes canales y redes sociales. Cualquier modificación o posible cambio de última hora será notificado por los citados medios.

Os espero a todos con más ganas, fuerza e ilusión que nunca. Pronto volveremos a teñir las calles de **BLANCO y ROJO**.

ALBERTO LÁZARO GLARÍA



# ÁREA DE INSTRUMENTOS

Alberto Lázaro, vocal del área de instrumentos 636 12 53 61 / [instrumentos@cofradiacolumnazgz.com](mailto:instrumentos@cofradiacolumnazgz.com)

## CALENDARIO SECCIÓN DE INSTRUMENTOS 2022

Recibimos con ilusiones renovadas la llegada de un nuevo ciclo de ensayos y Semana Santa. Con la esperanza de que este será el año del regreso a las calles, hemos confeccionado un calendario de ensayos y actividades que esperamos sea de vuestro agrado.

Después de dos Semanas Santas sin tocar, hemos creído conveniente crear dos ensayos denominados de “repaso”, en los que nos dedicaremos a recordar todas las marchas antes de empezar los ensayos convencionales. Estos serán de asistencia voluntaria, pero sí que se contabilizarán en la tarjeta.

También recomendamos a aquellas personas que se dieron de alta en la sección en el año 2020, y que no pudieron completar el ciclo, que asistan a los ensayos para nuevos integrantes.

Dicho esto, os facilitamos el calendario completo para que podáis ir descontando los días que quedan para verlos. Esperamos contar con vuestra presencia y por fin poder vivir todos juntos otra Semana Santa haciendo lo que más nos gusta.

Como siempre os invitamos a la reunión general de la Sección, donde hablaremos más detenidamente de todas las novedades.

### ENERO

**Días 13, 14 y 15 enero:** Reparto de material y tarjetas en el piso de la Cofradía (tarjetas de ensayos, tarjetas de ciegos, normas). Si no vas a poder venir al reparto, avísanos para tenerlo presente y reservar tu documentación.

- **Día 13 enero:** de 18:30 h. a 21:00 h.
- **Día 14 enero:** de 18:30 h. a 21:00 h.
- **Día 15 enero:** de 17:00 h. a 20:00 h.

Continuamos actualizando nuestro librito con los integrantes de la sección que no se hicieron foto el último año. Si es tu caso puedes enviarnos una de tamaño carnet, si es posible con fondo blanco, al correo de la sección antes del 30 de noviembre: [instrumentos@cofradiacolumnazgz.com](mailto:instrumentos@cofradiacolumnazgz.com)

También tendremos hojas de autorización de protección de datos disponibles durante la entrega de documentación. Si todavía no la has firmado, cuesta muy poco y podemos prevenir a nuestra Cofradía de algún serio problema.

Como en años anteriores, os animamos a que, si es posible, dejéis abonadas las tarjetas de la ONCE que se os entregan con la documentación, dado que nos facilitan mucho el trabajo. Además, aprovechamos para incidir en la importancia de estas tarjetas, cuya recaudación ayuda a sufragar los gastos que genera nuestra numerosa sección, tales como traslados, reparación y almacenaje de instrumentos...

### Día 15 enero:

■ **Reunión de nuevos miembros de la Sección de Instrumentos.** Durante la jornada de bienvenida a los nuevos cofrades, a las 13:00 h tendrá lugar la reunión de la Sección de Instrumentos. La asistencia es obligatoria.

■ **Reunión General de la Sección de Instrumentos.** Iglesia de Santiago, 20:30 h.

**Día 22 enero:** Traslado de material a los campos de la Federación. Todos los niños de la Sección que utilicen instrumentos de la Cofradía tendrán que estar en el lugar de ensayos para realizar el reparto de material infantil. Además, también habrá ensayos de cuadrillas, de nuevos<sup>1</sup>, y de perfeccionamiento.

■ 10:30 h en los campos de la Federación. Todo el que quiera echar una mano para descargar y ordenar el material en el cuarto será bienvenido.

■ 16:00 h. reparto de material infantil.

■ 16:30 h. comienzo de ensayo de la cuadrilla infantil.

■ 17:00 h. comienzo de ensayos para los nuevos miembros de la Sección de Instrumentos y perfeccionamiento.

**Día 23 y 28 enero:** Ensayo nuevos<sup>1</sup>, de perfeccionamiento y de repaso<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>Además de a los nuevos integrantes, se aconseja la asistencia a aquellas personas que entraron en la sección en el año 2020, y todavía no han completado un ciclo de ensayos.

<sup>2</sup>Serán ensayos de asistencia voluntaria, pero computarán en la tarjeta de ensayos.

# ÁREA DE INSTRUMENTOS

Alberto Lázaro, vocal del área de instrumentos 636 12 53 61 / [instrumentos@cofradiacolumnazgz.com](mailto:instrumentos@cofradiacolumnazgz.com)

## ENSAYOS NUEVOS MIEMBROS Y PERFECCIONAMIENTO

- Sábado 22: 17:00 - 18:30
- Domingo 23: 11:30 - 13:00
- Viernes 28: 20:00 - 21:00
- Sábado 29: 11:30 - 13:30
- Domingo 30: 11:30 - 13:30

**Días 29 y 30 enero:** Primer fin de semana de ensayos. También ensayos de nuevos y perfeccionamiento.

**Día 29 enero (San Valero):** ensayo sección en horario de mañana.

## FEBRERO

Ensayos: 4, 5, 6, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 25, 26, y 27.

## MARZO

Ensayos: 5, 6, 11, 12, 13, 18, 19 y 25.

**Día 4:** Vía Crucis parroquial. Este día no habrá ensayo ya que como Cofradía acudiremos todos a Santiago a rezar el Vía Crucis.

**Día 5 (Cincomarzada):** ensayo sección en horario de mañana.

**Día 6:** 1er ensayo general (OBLIGATORIO).

**Día 13:** Ensayo solidario y presentación de marchas de las cuadrillas infantil y adulta.

**Día 20:** Capítulo General de la Cofradía.

**Día 26:** Exaltación infantil.

**Día 27:** Concurso/exaltación adultos.

## ABRIL

Ensayos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8.

**Día 8 (Viernes de Dolores): 2º ensayo general (OBLIGATORIO).**

**Día 16 (Sábado Santo):** Recogida de material. Iglesia de Santiago 10:00 h. Todos los voluntarios de la Sección de Instrumentos procederemos a destensar bombos, cargar camiones y dejarlo todo debidamente ordenado en el local de Montañana. Todo el que quiera colaborar será bienvenido, ya que aparte de recoger los instrumentos, ayudaremos al resto de secciones de la Cofradía a que todo quede impecable y listo para el año que viene. Cuantos más seamos, ¡mucho mejor!

**Día 23:** Cena de la Sección de instrumentos

## HORARIOS DE ENSAYOS:

- De lunes a viernes de 20:00 a 21:30 h
- Sábados de 17:30 a 19:00 h
- Domingos y festivos de 11:30 a 13:30 h

También os recordamos que tenéis a vuestra entera disposición el correo electrónico [instrumentos@cofradiacolumnazgz.com](mailto:instrumentos@cofradiacolumnazgz.com) para cualquier comunicación, duda, problema... que os pueda surgir. Si no vas a salir este año, si has decidido cambiar de instrumento, si llevas años sin salir y este año quieres animarte... un simple correo nos facilita mucho el trabajo y estaremos encantados de ayudaros en todo lo que sea posible.

Te esperamos en los máximos ensayos posibles y en las procesiones. Acompañemos a nuestros pasos con la oración hecha redoble.

# TURNO DE VELA



Un par de líneas escritas en dos artículos de nuestro Hermano Mayor, en el programa y en la última revista, sobre la asistencia a los turnos de vela ante nuestros pasos, y mi propia experiencia en lo que considero es una asignatura pendiente en nuestra Cofradía, me han animado a escribir este artículo que divido en dos partes: REFLEXIÓN E INVITACIÓN.

## LA REFLEXIÓN

Es de nuevo Jueves Santo, se aviva mi memoria ansioso por recuperar lo perdido por la pandemia. Dos años ya hablando de la cofradía, del hábito, del calor o frío que se pasa a veces, de la frustración cuando la lluvia nubla tus ilusiones, del sacrificio que supone salir y no ver los titulares en todo el recorrido, de lo que me cuentan los que nos ven, de la sonrisa que te desbordan las anécdotas... Dos años hablando de la emoción que supone vestirse de COFRADE, de los nervios... Vestirse de cofrade es revestirse de todas las emociones que a veces, demasiadas, tenemos escondidas. Es reafirmarte en tus creencias, es volverte a recordar por qué estás ahí, por qué vistes el hábito, por qué crees en Jesucristo y en su bendita Madre. Vestirse de cofrade es dar gracias a Dios constantemente, es acordarte de los tuyos durante todo el recorrido, es emocionarte de cuanto ves a través del capirote. Vestirse de cofrade debería ser es una inyección de vida, de espiritualidad. ¿A QUE SÍ?

Y CON TODO ELLO NO ERES CAPAZ DE PASAR MEDIA HORA HACIENDO ALGO A LO QUE TE HAS COMPROMETIDO AL HACERTE COFRADE: TU TURNO DE VELA ANTE LOS PASOS.

Como decía, algo así como una asignatura pendiente en la que hemos insistido los tres últimos hermanos mayores y que de una manera especial, por el tema de la pandemia, ha recalado nuestro actual Hermano Mayor.

Turno de vela. Minutos con ellos, pocos, como un suspiro, en medio de nuestras íntimas reflexiones, que terminan con la invitación del hermano cetro a retirarme tras el turno que ha sido breve, intenso, cercano y sencillo, como le gustan las cosas a Dios. Minutos de silencio, reflexión, oración y meditación bajo el capirote.

## ... Y LA INVITACIÓN

Como supongo todo el mundo sabe, o debería de saber, los turnos de vela se ponen por orden alfabético, pero también se pueden realizar de forma voluntaria presentándose al cetro responsable de los turnos siempre y cuando haya sitio disponible (esto solo puede ocurrir en la mañana de Viernes Santo debido a las restricciones de aforo impuestas por la D.P.Z., aunque no suele pasar y los cetros suelen solucionarlo). Desde hace ya unos cuantos años, en concreto desde el año 2009, un grupo reducido de cofrades decidimos realizar de manera voluntaria el primer turno de vela en la mañana de Viernes Santo al ver que era un turno tradicionalmente muy triste en cuanto a asistencia ya que, acabando entre unas cosas y otras de madrugada en la noche de Jueves Santo, por la mañana era casi nula la presencia de cofrades. Así que solicitamos a secretaría nos incluyera hasta nuevo aviso en ese turno.

Y hasta la fecha actual lo seguimos manteniendo, con los hábitos algo manchados y sin planchar, utilizados hace escasas, muy pocas horas, y con legañas en los ojos. Cuando apenas despunta el día, y el bullicio de la noche en la plaza San Cayetano ha dado paso al silencio madrugador, nos vamos a tomar un chocolate con churros, nos contamos las anécdotas de la noche anterior y después nos vamos juntos a San Cayetano (este último año fue a Santiago por la pandemia). Como ocurre en todo tipo de grupos, algunos se han caído desde el primer año, pero otros los han remplazado y ahí seguimos.

Como de lo que se trata es de dar protagonismo a nuestros pasos y a nuestros turnos de vela, y no por la Ley de Protección de Datos que todos los del grupo la tenemos firmada, diré que los que componemos el grupo en este momento son: L.G., F.P., J.C., M.P.P., M.C.C., J.B. y A.L.N.

Desde aquí os animamos a que hagáis vuestros propios grupos y participéis, como si queréis uniros al nuestro. Es una manera más de vivir la Cofradía y creo que es gratificante a nivel personal, y si tenéis dudas de cómo hacerlo ponerlos en contacto con la secretaria de la Cofradía, que allí os orientarán.

Con el ánimo de seguir en el anonimato,  
A.L.N. (en redacción de la revista saben quiénes somos para cualquier aclaración)

# ÁREA DE JUVENTUD

Esther Arruego, vocal área de juventud 666 19 18 90 / [juventud@cofradiacolumnazgz.com](mailto:juventud@cofradiacolumnazgz.com)



Qué distinta era la vida cuando, hace ya dos años, escribía por primera vez en esta revista para anunciar el GRAN JUEGO “CONOCE TU SEMANA SANTA”. Poco a poco la vida va volviendo a la normalidad y con ella nosotros también debemos volver. Por esta razón os animo a participar en todas las actividades que con tanto cariño estamos preparando.

Por ello os invito a participar en el Gran Juego “CONOCE TU SEMANA SANTA”. Este año lo celebraremos el día 19 de diciembre y será algo diferente al de otros años para mantener todas las medidas sanitarias; de todos los cambios os informaremos el día del juego.

Para quienes no lo conozcáis es un juego de pistas en el que hay que pasar unas pruebas en distintos controles repartidos por la ciudad. Todas las pruebas están relacionadas con la Cofradía y la Semana Santa de nuestra ciudad.

## ¿Qué necesitas para participar?

- No hace falta coche (no se permite el uso de vehículos).
- No hay que tener unos conocimientos especiales, se reparte documentación que se podrá utilizar en los puntos donde se realizan las pruebas.
- Los equipos pueden ser de 3 o 4 personas.
- Los componentes deben ser cofrades de nuestra Cofradía, pero se permite una persona que no lo sea por equipo.
- Por aquello de ser un juego por la ciudad no se permitirán equipos compuestos únicamente por menores de catorce años aunque sí que, como máximo, se podrán presentar dos menores por cada equipo. El mismo estará compuesto por cuatro personas.
- No hay problemas por la edad ya que no hay pruebas físicas.

## Premios:

- Aún por determinar.

## ¿Hasta cuándo me puedo apuntar? ¿Dónde? ¿Cuándo será?

- Donde apuntarse: los jueves por la tarde en el local social de la Cofradía o a través del correo [juventud@cofradiacolumnazgz.com](mailto:juventud@cofradiacolumnazgz.com)
- Día del juego: domingo 19 de diciembre
- Hora de comienzo: 17 horas
- Los equipos recibirán información del lugar de concentración
- Último día para apuntarse: 12 de diciembre
- N° máximo de equipos: 8

**¡¡Si estáis interesados en apuntaros no tardéis!! Ya está abierto el plazo de inscripción.**



**ACTIVIDADES:**

- Recogida de alimentos en el Árbol en junio: se recogieron un total de 865 kilos.
- Visita de la Virgen y del Santísimo Cristo a la columna a las Madres Dominicicas.
- Ofrenda de Flores: un reducido grupo de 16 personas, en representación de toda la Cofradía, realizó la ofrenda de flores a la Virgen del Pilar el día de su fiesta.
- Rastrillo Aragón: este año se ha podido recuperar esta colaboración de los miembros de nuestra Obra Social con Federico Ozanam gestionando el stand de Hogar Nuevo. Hasta 36 hermanos decidieron dedicar una buena parte de su tiempo en ayudar a los demás. Gracias.
- XV Encuentro Regional de Cofradías Penitenciales de Aragón: un total de 11 cofrades acudimos a estas jornadas que en esta ocasión estuvieron organizadas por la Cofradía de Nuestra Señora de la Piedad.
- Misa de difuntos. Cada atributo que procesionamos en Semana Santa es el símbolo de algo determinado. Igual que el estandarte es la insignia que representa a la cofradía como institución, las cruces "In Memoriam", representan a todos aquellos que nos han precedido en el tiempo, a los que les debemos nuestra existencia, y que ya no están entre nosotros. No tenemos que olvidar que los que sigamos siendo parte de la Cofradía un día, más o menos lejano, figuraremos en ellas. En esta misa estuvieron presentes las cruces, junto con nuestra Virgen vestida de luto bajo dosel y, los pocos que decidimos acudir a la cita convocada cantamos, tocamos instrumentos y rezamos fuerte en su recuerdo.



# ÁREA DE SECRETARÍA

Pilar Pérez Asensi, vocal del área de secretaría 616 99 73 73 / [secretaria@cofradiacolumnazgz.com](mailto:secretaria@cofradiacolumnazgz.com)

## ÁREA DE SECRETARÍA

Después de estos dos años que hemos tenido de parón por la pandemia, vamos a tratar de retomar todas las actividades y llevarlas a cabo con normalidad. Para ello es muy importante tu participación en los actos que se van a celebrar. Te recordamos una serie de puntos fundamentales para la organización de los mismos.

Dado que hasta el programa de Semana Santa esta revista es la última comunicación oficial que vas a recibir, os indicamos algunas fechas y cuestiones a tener en cuenta de cara al próximo trimestre, así como para la próxima Semana Santa. Para mayor información contactar con el responsable de cada sección.

## ÁREA DE ATENCIÓN AL COFRADE

Estamos estudiando realizar una jornada de bienvenida a los nuevos cofrades que dependerá del número de altas que tengamos. Puede ser que incorporemos a la misma jóvenes de entre 12 y 18 años. Una vez que lo tengamos preparado os informaremos sobre la misma y los interesados recibirán carta personalizada.

Todos los cofrades que estéis interesados en salir de representación en otra cofradía deberéis poneros en contacto, antes de que finalice el año, con el vocal encargado del área. Igualmente para la realización de los turnos de vela ante del Santísimo que desde hace varios años realizamos, tanto el Jueves Santo desde la finalización de los oficios, como el Viernes Santo por la mañana.

Los turnos de vela de Jueves y Viernes Santo ante nuestros pasos se realizan por orden alfabético. Si alguien de manera voluntaria está interesado en realizar turno de vela en un horario en concreto, debe ponerse en contacto con secretaría antes de la finalización de año.

## SECCIÓN DE INSTRUMENTOS

Todos aquellos cofrades que al daros de alta habéis solicitado pertenecer a la sección de instrumentos recibiréis carta para citaros a la reunión de la sección. En la misma se os informará de todo lo relacionado con la misma, fechas de ensayos, normas, etc.

## SECCIONES DE PASOS, ATRIBUTOS Y HACHAS

Los miembros de las secciones de pasos y atributos tendrán su reunión anual en el mes de febrero y recibirán carta de citación por medio de sus vocales. Recordad que estas reuniones son de carácter obligatorio, y que aquel que no pueda acudir deberá advertirlo al vocal de la sección para poder cubrir el puesto; en caso contrario, entenderemos que no deseas seguir en la misma.

En los cofrades pertenecientes a la sección de hachas (aunque todos sus componentes deberían tener la suya correspondiente), pueden darse casos en los que, por diferentes motivos, no sea así. En este caso la Cofradía te prestará una, y para ello debes ponerte en contacto con la vocal responsable de la sección.

Todos los años son diferentes y las circunstancias pueden cambiar de una Semana Santa a otra. Si por cualquier motivo no puedes salir tocando, no olvides que puedes participar en la sección de atributos o portando un hacha, ya que las dos secciones tienen déficit de cofrades. No dudes en ponerte en contacto con el vocal de la sección, seguro que de algo te podremos responsabilizar para la salida procesional.

## TESORERÍA

Las cuotas se pasan al cobro la primera quincena del mes de enero. Es importante tener actualizada la cuenta bancaria para esas fechas y así evitar devoluciones y originar gastos.

## PARA RECORDAR

No debes olvidar la medalla en todas las celebraciones litúrgicas que realizamos.

¿Sabes por qué llevamos la medalla en nuestras celebraciones litúrgicas?

Tendrá indulgencia parcial: "El que use la medalla de la Cofradía en los actos piadosos". Esta indulgencia parcial, fue concedida a la Cofradía en enero de 1997 por D. Elías Yanes, Arzobispo de Zaragoza.

# ÁREA DE SECRETARÍA

Pilar Pérez Asensi, vocal del área de secretaría 616 99 73 73 / [secretaria@cofradiacolumnazgz.com](mailto:secretaria@cofradiacolumnazgz.com)

Para saber qué son las indulgencias puedes leer la Revista columna nº 37, que está colgada en nuestra web.

También os recordamos que la Cofradía dispone de un paño de difuntos. Si desgraciadamente fallece algún familiar cofrade puedes solicitarlo a través del correo o teléfono de secretaría.

Si habéis contraído matrimonio, habéis sido padres, o algún familiar sufre alguna enfermedad u hospitalización, podéis informarnos a través de secretaría y se os remitirá una carta de felicitación en caso de matrimonio, una medalla para los recién nacidos y una cinta para enfermos.

El primer sábado de cada mes se organiza la eucaristía que se celebra a las 19,30 en nuestra sede canónica, la iglesia de Santiago.

## SECRETARÍA

No olvides que para poder recibir toda la información es importante que actualices todos tus datos, cambios de domicilio, situación familiar, cuenta bancaria, etc. Puedes hacerlo dirigiéndote al correo electrónico de secretaría.

## LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS

Si todavía no has firmado la hoja sobre la ley de protección de datos, te rogamos encarecidamente lo hagas cuanto antes. En la hoja WEB de la Cofradía tienes el modelo que nos puedes reenviar mediante correo electrónico a secretaría o a través de whatsapp (644297235).

Recuerda que si no tenemos tu hoja firmada no podemos poner tu nombre y pondremos las iniciales en el programa de Semana Santa.

La hoja es individual y los menores de 14 años deben de llevar además la firma de los padres o tutores.

Sobre todo lo escrito, y para cualquier otra información que necesites, puedes contactar con la vocalía correspondiente a través de los correos electrónicos que se detallan en esta revista, o con el área de secretaría que le dará el curso correspondiente ([secretaria@cofradiacolumnazgz.com](mailto:secretaria@cofradiacolumnazgz.com)).

## TELÉFONOS Y HORARIOS



Consiliario: Rafael Fleta Soriano

Hermano Mayor: Jesús Cortés Soler / 669 91 64 24 / [hmayor@cofradiacolumnazgz.com](mailto:hmayor@cofradiacolumnazgz.com)

Hermano Teniente: Miguel Ángel Arruego Salvador / 629 95 99 62 / [hteniente@cofradiacolumnazgz.com](mailto:hteniente@cofradiacolumnazgz.com)

Hermana Secretaria: Pilar Pérez Asensi / 616 99 73 73 / [secretaria@cofradiacolumnazgz.com](mailto:secretaria@cofradiacolumnazgz.com)

Hermana Tesorera: Esther Bujeda Gracia/ 686 81 96 06 / [tesoreria@cofradiacolumnazgz.com](mailto:tesoreria@cofradiacolumnazgz.com)



Avda. César Augusto, 21. Parroquia de Santiago (entrada por la torre)

Si deseas compartir un rato con nosotros puedes venir todos los **jueves** de 17:30 h. a 20:00 h. (viernes si es festivo)

JULIO y AGOSTO DE 18:30 h. a 20:00 h.

¡¡¡¡TE ESPERAMOS!!!!



MISAS

Laborables y vísperas de festivos: 19'30 h.

Festivos: 11 (\*), 12, 13 (\*) y 19'30 h.

(\*): en verano se suprimen



Miguel Angel Cortés Soler

Trato y precio especial a Cofrades

Todos los servicios para Pymes y personas en el área Fiscal, Laboral, Contable y Legal, Rentas, Reclamación salarios, Impuestos, etc.

Paseo Independencia, 6, 3º 4º. Tfno. 976.30.1158 ZARAGOZA. [asesoria@admipyme.es](mailto:asesoria@admipyme.es)



La pequeña Barbería

For

Gentlemen's



C/ Padre Consolación N° 15, 50003 Zaragoza

Tlf: 722 398 133



[www.instagram.com/la\\_pequena\\_barberia](https://www.instagram.com/la_pequena_barberia)

Inma Minguez

## CONDICIONES PARA COFRADES DE LA COLUMNA



CENTRAL ÓPTICOS

En GAFAS graduadas y de sol, cristales, AUDIFONOS, lentes de contacto soluciones de limpieza, etc.

Sanclemente 6, 1º B  
Tel 976 21 04 95

[www.central\\_opticos@hotmail.com](mailto:www.central_opticos@hotmail.com)



40%

DE DESCUENTO

Sobre PVP de  
tarifas de fabricantes